

Szanowni Państwo,

Od 25 maja 2018 r. na terenie Rzeczypospolitej Polskiej obowiązuje Rozporządzenie Ogólne o Ochronie Danych Osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. W związku z powyższym, w celu spełnienia obowiązku informacyjnego wynikającego z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Ogólnego o Ochronie Danych Osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. pragnę przekazać informację na temat przetwarzania danych osobowych przekazywanych przez Państwa przy składaniu i realizacji zamówienia na usługę tłumaczeniową w moim biurze tłumaczeń.



Administratorem Państwa danych osobowych przekazywanych w toku składania zamówienia jest firma **MERCUR Tomasz Mazurkiewicz z siedzibą przy ul. Wojska Polskiego 8, lokal 20, 85-171 Bydgoszcz, NIP 5541447910.**

Dane osobowe przetwarzane są w celu realizacji usług tłumaczenia, zachowania kontaktu z klientami, udzielenia odpowiedzi na ewentualne pytania dotyczące tłumaczonych dokumentów, rejestracji tłumaczeń dokumentów uwierzytelnionych w repertorium tłumacza przysięgłego. Ich przetwarzanie jest niezbędne do realizacji tych celów oraz odpowiadających im prawnie uzasadnionych interesów administratora.

Dane osobowe uzyskane w toku realizacji zlecenia mogą być w bezwzględnie koniecznym zakresie udostępniane następującym kategoriom podmiotów:

1. podwykonawcom, czyli podmiotom, z których korzystamy przy ich przetwarzaniu (współpracujące z nami biura tłumaczeń i tłumacze indywidualni);
2. partnerom handlowym, których oferta uzupełnia naszą ofertę (firmy obsługujące przesyłki pocztowe, biura rachunkowe i księgowo, firmy zapewniające rozwiązania IT, firmy obsługujące płatności, banki, operatorzy telekomunikacyjni oraz uprawnione do tego organy państwowe)

Państwa dane osobowe będą przetwarzane i przechowywane na zasadzie dobrowolności od momentu ich uzyskania przez Administratora do czasu zgłoszenia sprzeciwu względem ich przetwarzania w tym celu lub gdy ustalę, że się zdezaktualizowały.

Osoby udostępniające swoje dane Administratorowi mają prawo wniesienia skargi do UODO jeśli dany Klient uzna, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy Ogólnego Rozporządzenia o Ochronie Danych Osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.

W ramach obowiązujących przepisów, macie Państwo następujące prawa:

1. prawo do dostępu do swoich danych osobowych i otrzymania ich kopii;
2. prawo do sprostowania (poprawiania swoich danych);
3. prawo do usunięcia danych;
4. prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
5. prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych;
6. prawo do przenoszenia danych;
7. prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego;
8. prawo do cofnięcia zgody na przetwarzanie danych osobowych.

Wszelkie zapytania, zgłoszenia, uwagi i prośby związane z danymi osobowymi i ich ochroną proszę kierować na adres email mojego biura: tłumacz@mercur.com.pl

Pozdrawiam !

Tomasz Mazurkiewicz